

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 87 (1969)
Heft: 81

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

236749. Date de dépôt: 30 septembre 1968, 19 h.
Girard-Perregaux et Cie S.A., 1, place Girardet, La Chaux-de-Fonds
(Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils
à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

RAILTIMER

236750. Date de dépôt: 4 octobre 1968, 18 h.
Dessins, Modèles et Participations S.A., Chalet Planoiras, Lenzerheide
(Commune de Vaz/Obervez, Grisons). — Fabrication et commerce.

Tous produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, huiles essen-
tielles, fards, lotions pour les cheveux, savons, dentifrices, peignes,
éponges, vaporisateurs et autres ustensiles et accessoires de toilette.
(Cl. int. 3, 8, 21)

VICTOIRE

236751. Date de dépôt: 17 janvier 1969, 18 h.
Dessins, Modèles et Participations S.A., Chalet Planoiras, Lenzerheide
(Commune de Vaz/Obervez, Grisons). — Fabrication et commerce.

Tous produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, huiles essen-
tielles, fards, lotions pour les cheveux, savons, dentifrices, peignes,
éponges, vaporisateurs et autres ustensiles et accessoires de toilette;
vêtements, souliers, bottes et pantoufles. (Cl. int. 3, 8, 21, 25)

V 9

236752. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1968, 18 Uhr.
Zugana AG, Alpenstrasse 16, Zug, Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Entchlören. (Int. Kl. 1)

DECLORA

236753. Hinterlegungsdatum: 5. November 1968, 18 Uhr.
Provita S.A., Martigny (Wallis). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NASTERIL

236754. Date de dépôt: 23 janvier 1969, 20 h.
Schuler & Cie AG Schwyz, Schwyz. — Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

LA MAJORETTE

236755. Hinterlegungsdatum: 19. November 1968, 20 Uhr.
Continental Pharma AG, Fröbelstrasse 22, Zürich 7.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

TUX

236756. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1968, 17 Uhr.
H. Jones and Company (South Africa) Limited, Paarl (Kapprovins,
Südafrikanische Republik). — Fabrication und Handel.

Getrocknetes, in Büchsen eingemachtes und konserviertes Obst und
Gemüse, Marmeladen, Tomatensauce, Würzsaucen, in Büchsen einge-
machtes Fleisch und Fleischessenzen; Backpulver und Sirupe.
(Int. Kl. 29, 30, 32)

BERG RIVER

236757. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1969, 20 Uhr.
Georg von Burg, Grenchenstrasse 37, Bettlach (Solothurn).
Fabrikation.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

REMYX

236758. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1968, 20 Uhr.
Georg von Burg, Grenchenstrasse 37, Bettlach (Solothurn).
Fabrikation.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

TRIMEX

236759. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1968, 11 Uhr.
Theo Kneubühler & Co. Globe-Maschinen, Hirschmattstrasse 50,
Luzern. — Fabrication und Handel.

Grillapparat. (Int. Kl. 11)

TOAST-O-MATIC

236760. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1969, 20 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société
Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft
C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-
Flury & Co.), Zunftstrasse 44, Biel (Bern).
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

IDOX

236761. Date de dépôt: 8 janvier 1969, 20 h.
Pensco AG, Neugasse 23, Zoug. — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, pho-
tographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure,
de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), et
d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction
d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses
enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs. Cuir et imi-
tations du cuir, articles de bureau en ces matières; peaux; malles;
et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
(Cl. int. 9, 16, 18, 34)

WATERMAN

236762. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1969, 20 Uhr.
Frenger International Corporation, Zentweg 21, Bern.
Fabrikation und Handel.

Lüftungs- und Klimaanlage sowie Heiz-, Dampferzeugungs-, Kühl-
und Trockenanlagen. (Int. Kl. 11)

FRENGAIR- CONDITIONING

236763. Date de dépôt: 13 janvier 1969, 18 h.
Satchwell Controls Limited, 94, Farnham Road, Slough (Buckingham-
shire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de commande; appareils et instruments
d'enregistrement, de mesure et d'indication utilisés en connexion avec
des installations de chauffage, de ventilation et de climatisation; instal-
lations de conditionnement d'air (réchauffement d'air et refroidisse-
ment d'air); amortisseurs et unités comprenant des amortisseurs et
des moteurs électriques utilisés pour lesdites installations, leurs parties
et accessoires. (Cl. int. 7, 9, 11)

INTRONIC

236764. Date de dépôt: 17 janvier 1969, 21 h.
Suchard Holding Société Anonyme, 14 B, place St-François, Lau-
sanne. — Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisse-
rie, tous ces produits renfermant du lait; lait et produits laitiers, addi-
tionnés de cacao ou de chocolat. (Cl. int. 29, 30)

MILKAJOY

236765. Date de dépôt: 17 janvier 1969, 19 h.
Bero S.A., 5, rue Hugi, Bienne. — Fabrication et commerce.

Montres étanches électriques, électroniques, à remontage manuel ou
automatique; mouvements, boîtes étanches, cadrans, bracelets de
montres étanches; fournitures d'horlogerie pour ces montres étanches;
montres de plongée; chronomètres, chronographes, compteurs étan-
ches et tous appareils étanches à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

SEALINE

236766. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 14 Uhr.
Corn Products Company, International Plaza, Englewood Cliffs (New
Jersey, USA); Büroadresse: 717 Fifth Avenue, New York (New
York, USA). — Fabrication und Handel.

Seifen aller Art, einschliesslich Gesichtsseifen und Badeseifen; Par-
fümerie- und Kosmetikprodukte, wie Haarwasser, Zahnputzmittel,
Körperpuder, -öle und -wasser, Gesichtsrinigungsmittel, -puder, -öle,
und -wasser, Badeöle, Haarshampoos, Öle und Wasser für die Kopf-
haut; Wattestäbchen; Gummihosen; Unterwäsche, Socken und andere
Kinderbekleidung; Kinderlächer aller Art, insbesondere Zellulose-
schlächen; Trinkflaschen; Schnuller; Kinderwagen; Kindermöbel; Spiel-
zeug. (Int. Kl. 3, 10, 12, 20, 25, 28)

GERBABI

236767. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1969, 19 Uhr.
Schweizerischer Hut- und Mützenverband, Hauptgasse 54, Solothurn.
Kollektivmarke.

Kopfbedeckungen aller Art. (Int. Kl. 25)

APOLLO

236768. Date de dépôt: 27 janvier 1969, 20 h.
Eric Dedelley, Les Terrasses, Avenches (Vaud).
Fabrication et commerce.

Produits de construction non-métalliques, notamment pavés en béton.
(Cl. int. 19)

PEL

236769. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1969, 11 Uhr.
Helosia AG, Fabriksstrasse 11, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrication.

Wasserdichte Uhren und Uhrwerke. (Int. Kl. 14)

SEALUX

236770. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1969, 17 Uhr.
Straub & Co., Aktiengesellschaft, Alpina Uhrenfabrik, oberer Quai
Nr. 51, Biel (Bern). — Fabrikation.

Armband- und Taschenuhren. (Int. Kl. 14)

PERLITA

236771. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1969, 21 Uhr.
VACUUM Chromometer Corporation, Silbergasse 9, Biel.
Fabrikation und Handel.

Chronometer und andere Uhren. (Int. Kl. 14)

CAPITALIST

236772. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1969, 17 Uhr.
Majesti Watch Co. Inc., 23 West 47th Street, New York (New York,
USA). — Fabrication und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MAJESTIME

236773. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1969, 17 Uhr.
Majesti Watch Co. Inc., 23 West 47th Street, New York (New York,
USA). — Fabrication und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MAJESTRONE

236774. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1969, 11 Uhr.
Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,
Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrication und Handel. — Erneuerung
mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127979. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1969 an.

Spucknapfe. (Int. Kl. 10)

SPUTEX

236775. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1969, 11 Uhr.
Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,
Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrication und Handel. — Erneuerung
mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 127980. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1969 an.

Krampfader-Strümpfe. Waschmittel für Krampfader-Strümpfe.
(Int. Kl. 3, 10)

HAUSELLA

236776. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1969, 20 Uhr.
International Harvester Company (Delaware Corporation), 401 North
Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 130005 von Interna-
tional Harvester Company (New Jersey Corporation), Chicago (Illino-
is, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar
1969 an.

Traktoren und Zubehör und Bestandteile für solche. (Int. Kl. 12)

FARMALL

236777. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1969, 20 Uhr.
International Harvester Company (Delaware Corporation), 401 North
Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 130005 von Interna-
tional Harvester Company (New Jersey Corporation), Chicago (Illino-
is, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Fe-
bruar 1969 an.

Traktoren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

FARMALL CUB

236778. Date de dépôt: 6 février 1969, 18 h.
Leca and Tentor Concessions Ltd., Rosebank Building, Hamilton
(Iles Bermudes). — Fabrication et commerce. — Transmission et re-
nouveaulement de la marque No 130865 de Leca (World) Limited,
Hamilton (Iles Bermudes). Le délai de protection résultant du re-
nouveaulement court depuis le 7 janvier 1969.

Matériaux de construction, comprenant: béton, mortier, ciment,
stuck, matériaux céramiques pour la construction, pierre naturelle
et artificielle pour la construction et matériaux agglomérés destinés
à être employés comme remplissages ou ingrédients pour la fabri-
cation de matériaux de construction. (Cl. int. 19)

LECA

236779. Date de dépôt: 7 février 1969, 18 h.
Rola Celestion Limited, Dancers Hall, 2nd Way, Exhibition Grounds,
Wembley (Middlessex, Grande-Bretagne).

Fabrication et commerce. — Renouveaulement de la marque No 128139.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
7 février 1969.

Appareils pour la téléphonie sans fil. (Cl. int. 9)

CELESTION

236780. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1969, 24 Uhr.
Hercules Incorporated, Hercules Tower, 910 Market Street, Wil-
mington (Delaware, USA). — Fabrication und Handel.

Insektizide und Milben-Vernichtungsmittel. (Int. Kl. 5)

TORAK

236781. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1969, 20 Uhr.
Juvena Produits de Beauté S.A., Volketswil (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Seifen. (Int. Kl. 3)

JEUNESSENCE

236782. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1969, 20 Uhr.
Latelín AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Erneuerung
der Marke Nr. 128140. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 19. Januar 1969 an.

In Grossbritannien hergestellte Produkte, nämlich Whisky und Gin.
(Int. Kl. 33)

LORD MAYOR

236783. Date del deposito: 7 febbraio 1969, ore 18.
Eredi fu Ermanno Unterhändler, Vicolo del Pino, Viganello (Ticino).
Fabbricazione e commercio.

Gelati. (Cl. int. 30)

SWIP

236784. Date de dépôt: 7 février 1969, 18 h.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, 61, route
de Chêne, Genève. — Fabrication et commerce.

Cigares, cigarettes et autres produits du tabac. (Cl. int. 34)

PUMA 7

236785. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1969, 11 Uhr.
Ernst Oertle, St. Leonhardstrasse 63, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Textilien aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

OERTLE

236786. Date de dépôt: 13 février 1969, 10 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Ge-
nève. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

OM-HYDREX

236787. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1969, 20 Uhr.
Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, Wallisellen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte und Bonbons. (Int. Kl. 5, 30)

L.L.L.

236788. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1969, 20 Uhr.
Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, Wallisellen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte und Bonbons. (Int. Kl. 5, 30)

O.C.

236789. Date de dépôt: 13 février 1969, 18 h.
The Dunlop Company Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birming-
ham 24 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Pneus et roues de véhicules. (Cl. int. 12)

VELFLEX

236790. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1969, 18 Uhr.
Takeda Chemical Industries, Ltd., 27, Doshomachi 2-chome, Higashi-
ku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

PADAN

236791. Date de dépôt: 14 février 1969, 20 h.
Fabrique de bonneterie J. Rime S.A., 1, avenue Recordon, Lau-
sanne 16 (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement de la marque
N° 128786. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 1^{er} novembre 1968.

Bas et chaussettes, socquettes. (Cl. int. 25)

HEROSA

236792. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1969, 17 Uhr.
Germaflor AG, Storchengässchen 6, Bern.
Fabrikation und Handel.

Teppichplatten für Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

GERMAFLOR

236793. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1969, 18 Uhr.
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, Grenchen
(Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TARAVANA

236794. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Acker-, Garten-, Obst- und Weinbau.
(Int. Kl. 1)

STELLOX

236795. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1968, 18 Uhr.
Minnesota Rubber Company, 3630 Wooddale Avenue, Minneapolis
(Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Aus Gummi hergestellte Dichtungen; Dichtungsmembranen, von
Hand betätigte Ventile für Büchsen und Sprühdosen.
(Int. Kl. 6, 17, 21)

QUAD-O-DYN

236796. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1968, 18 Uhr.
Minnesota Rubber Company, 3630 Wooddale Avenue, Minneapolis
(Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Aus Gummi hergestellte Dichtungen; Dichtungsmembranen, von
Hand betätigte Ventile für Büchsen und Sprühdosen.
(Int. Kl. 6, 17, 21)

QUAD-O-STAT

236797. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1968, 18 Uhr.
Minnesota Rubber Company, 3630 Wooddale Avenue, Minneapolis
(Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Aus Gummi hergestellte Dichtungen; Dichtungsmembranen, von
Hand betätigte Ventile für Büchsen und Sprühdosen.
(Int. Kl. 6, 17, 21)

QUAD-X

236798. Date de dépôt: 6 août 1968, 18 h.
Johnson Construction Company Aktiebolag, Liljeholmsvägen 32,
Stockholm 43 (Süde). — Fabrication et commerce.

Appareils et installations pour l'épuration des eaux usées et parties
de ces appareils et installations; récupérateurs par radiation (appa-
reils pour l'échauffement et/ou le refroidissement de gaz).
(Cl. int. 11)

INKA

236799. Hinterlegungsdatum: 13. August 1968, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 28. Februar 1968.
Dr. Carl-Gunnar Daniel Engström, Aluddsvägen 3, Stockholm
(Schweden). — Fabrikation und Handel.

Atemgeräte, Beatmungsgeräte, Gasmasken. (Int. Kl. 9, 10)

ENGSTRÖM RESPIRATOR

236800. Hinterlegungsdatum: 16. September 1968, 18 Uhr.
Vandex International v/R. E. Pickering, Grenåvej 107 a, Risskov
(Gemeinde Vejby-Risskov, Dänemark).
Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate zur Feuchtigkeitsisolierung für Hoch- und Tief-
bau, chemische Präparate zum Schutze gegen Feuchtigkeit, Füll-
stoffe und Isoliermaterialien zur Verwendung im Hoch- und Tiefbau,
Bindemittel und Mörtel zum Verlegen von Wand- und Fussboden-
platten, Füllmaterialien zum Ausfüllen von Rissen, Hohlräumen und
anderen oberflächlichen Schadenstellen. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

VANDEX

236801. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Gesichtspflegemittel. (Int. Kl. 3)

ANTIKFACE

236802. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKMAL

236803. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1969, 20 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKMODANA

236804. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKMODIS

236805. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKMOMON

236806. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

ANTIKMODERN- KOSMETIK

236807. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKNSPACE

236808. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKNSTAR

236809. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

ANTIKNSTELLA

236810. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele, Fette und Schmierstoffe. Heil- und Körperpflege-
mittel. (Int. Kl. 3 bis 5)

DRIZA 13

236811. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3)

CORTENOC

236812. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 11 Uhr.
Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden).
Fabrikation und Handel.

Technische Oele und Fette, Schmierstoffe. (Int. Kl. 4)

ENDRIZA RANDFREI

236813. Date de dépôt: 22 octobre 1968, 19 h.
DEB Chemical Proprietaries, Limited, Forfar Works, Spencer Road,
Belper (Derbyshire, Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce.

Préparations dégraissantes pour l'enlèvement d'huile et de graisse
de surfaces. (Cl. int. 1, 3)

JIZER

236814. Date de dépôt: 22 octobre 1968, 19 h.
DEB Chemical Proprietaries, Limited, Forfar Works, Spencer Road,
Belper (Derbyshire, Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce.

Détergents. (Cl. int. 3)

TOTEX

236815. Date de dépôt: 31 octobre 1968, 18 h.
United Alcohol Company Limited, 100, rue du Rhône, Genève.
Commerce.

Alcools industriels et de bouche, mélasses, sucre et produits chimi-
ques pour l'industrie. (Cl. int. 1, 4, 30, 33)

UNALCO

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Begrenzung und Herabsetzung der Zahl der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte

(Vom 26. März 1969)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

Der Bundesratsbeschluss vom 28. Februar 1968 über die Begrenzung und Herabsetzung der Zahl der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte wird wie folgt geändert:

Entlassung aus dem Ausländerbestand. Art. 3. Vom 7. März 1968 an werden Ausländer, welche die Niederlassungsbewilligung erhalten, sowie Ausländer, die sich während sieben oder mehr Jahren ununterbrochen und ordnungsgemäss in der Schweiz aufgehalten haben, aus dem Ausländerbestand entlassen.

Vom 1. Januar 1969 an werden zusätzlich Ausländer mit fünf- oder mehrjähriger Aufenthaltsdauer sowie, ungeachtet der Aufenthaltsdauer, die mit einer Schweizerbürgerin verheirateten Ausländer aus dem Ausländerbestand entlassen.

Die Entlassung aus dem Ausländerbestand erfolgt von Amtes wegen oder auf Gesuch des Ausländers.

Der Ausländerbestand des Betriebes wird um die Zahl der aus dem Ausländerbestand entlassenen Ausländer sowie um die Zahl der Ausländerinnen, die durch Heirat das Schweizerbürgerrecht erwerben, herabgesetzt.

Prozentuale Herabsetzung des Ausländerbestandes. Art. 4. Unabhängig von der Herabsetzung gemäss Artikel 3 haben die Arbeitgeber den Ausländerbestand ihrer Betriebe bis zum 30. November 1969 um weitere zwei vom Hundert, zusammen mit den bisherigen Abbaquoten um insgesamt 17 vom Hundert des Ausgangsbestandes gemäss Artikel 2, Absatz 3, herabzusetzen.

Im Baugewerbe beträgt die Herabsetzung insgesamt fünf vom Hundert des Ausgangsbestandes gemäss Artikel 2, Absatz 3.

Bruchteile von mehr als einer halben Arbeitskraft, die sich bei der Berechnung der Herabsetzung ergeben, sind auf eine Einheit aufzurunden, ausgenommen bei Betrieben, deren Ausgangsbestand drei Personen beträgt.

Grundsatz. Art. 5, Abs. 2. Jährlich dürfen für höchstens 7000 Arbeitskräfte Ausnahmebewilligungen gemäss den Artikeln 6 bis 8 erteilt werden.

Administrative Massnahmen. Art. 23, Abs. 2. Erfolgt vor der Entlassung aus dem Ausländerbestand eine Kündigung, um damit die Bestimmungen über die Herabsetzung des Ausländerbestandes zu umgehen, ist der Ausländerbestand des Arbeitgebers zusätzlich zu Massnahmen gemäss Absatz 1 um die entsprechenden Einheiten herabzusetzen.

II.

Dieser Beschluss tritt am 31. März 1969 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'arrêté du Conseil fédéral qui limite et réduit le nombre des travailleurs étrangers sous contrôle

(Du 26 mars 1969)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

L'arrêté du Conseil fédéral du 28 février 1968 limitant et réduisant le nombre des travailleurs étrangers sous contrôle est modifié comme il suit:

Liberation des travailleurs étrangers. Art. 3. Dès le 7 mars 1968, les étrangers qui obtiennent l'autorisation d'établissement et ceux qui, pendant sept ans ou plus, ont séjourné régulièrement et sans interruption en Suisse, ne seront plus compris dans l'effectif des étrangers.

En outre, dès le 1er janvier 1969, les étrangers ayant cinq ans de séjour ou plus, et, indépendamment de la durée de leur séjour, ceux qui ont épousé une Suisseuse ne seront plus compris dans l'effectif des étrangers.

La libération a lieu d'office ou à la demande du travailleur. L'effectif des étrangers est réduit d'un nombre égal à celui des étrangers libérés, ainsi que d'un nombre égal à celui des étrangères qui acquièrent la nationalité suisse par mariage.

Réduction en pour-cent de l'effectif des étrangers. Art. 4. Indépendamment de la réduction prescrite à l'article 3, les employeurs réduiront encore l'effectif des étrangers de leur entreprise de deux pour cent jusqu'au 30 novembre 1969, c'est-à-dire de 17 pour cent au total de l'effectif de base calculé selon l'article 2, 3e alinéa.

Dans le bâtiment, la réduction est de cinq pour cent au total de l'effectif de base calculé selon l'article 2, 3e alinéa.

Lorsque la réduction donne une fraction supérieure à un demi-travailleur, celle-ci sera arrondie à une unité. Sont exceptées les entreprises dont l'effectif de base ne dépasse pas trois personnes.

Principe. Art. 5, 2e al. Il ne peut être accordé de dérogations selon les articles 6 à 8 que pour 7000 travailleurs par an au plus.

Mesures administratives. Art. 23, 2e al. Lorsque, dans le dessein d'éluider les dispositions sur la réduction de l'effectif des travailleurs étrangers, l'employeur licencie des étrangers avant leur libération de cet effectif, celui-ci sera réduit d'un nombre égal d'unités, sans préjudice des mesures prévues au 1er alinéa.

II.

Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mars 1969. 81. 9. 4. 69

Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 3. April 1969 Situation au 3 avril 1969

Table with 2 columns: Aktiven - Actif and Fr. Values for Goldbestand, Devisen, Ausländische Schatzanweisungen, etc.

Veränderungen seit dem letzten Ausweis. Changements depuis la dernière situation.

Table with 3 columns: Korrespondenten - Correspondants, im Inland, im Ausland, Sonstige Aktiven.

Table with 3 columns: Passiven - Passif, Eigene Gelder, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, etc.

Table with 3 columns: Offizieller Diskontsatz, Taux officiel d'escompte, Offizieller Lombardzinsfuss, Taux officiel pour avance.

Table with 3 columns: Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel, Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires, a) für Pflichtlager, b) für übrige Pflichtlager.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Table with 2 columns: Auszahlungen and Einzahlungen. Lists exchange rates for Bulgaria, Poland, Romania, Czechoslovakia, Hungary.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Usine Cyprien Chapatte S.A. Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 19 avril 1969, à 18 heures, à l'Hôtel Elite, à Bienna, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1968. 2° Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1968 et décharge au conseil d'administration. 3° Nominations statutaires. 4° Divers et imprévu.

Le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 9 avril 1969.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires moyennant dépôt de leurs actions au siège de la société jusqu'au 18 avril 1969, à 16 heures.

2724 Les Breuleux, le 9 avril 1969

Le conseil d'administration

Installations mécaniques Crossets-Portes du Soleil S.A.

à Val d'Illiez

Augmentation du capital social de Fr. 1 700 000.— à Fr. 2 200 000.— (1000 actions nouvelles au porteur de Fr. 500.— chacune plus timbre fédéral 2% = Fr. 510.— selon décision de l'assemblée générale du 17 mars 1969) 3 coupons N° 1 donnent droit de souscrire une action nouvelle jusqu'au 20 avril 1969 selon prospectus.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser au bureau de la Société aux Crossets ou en l'Etude de M^e Gabriel Monay à Monthey.

Les Crossets-Val d'Illiez, le 3 avril 1969

L'administrateur délégué: Jean-Maurice Trombert

Anzeige öffentlicher Versteigerung

Abtretung von drei Kiosk's

Im Sitzungszimmer des Grossen Gemeinderates der Stadt Bellinzona findet Montag, den 28. April 1969, um 14.30 Uhr

eine öffentliche Versteigerung für die gemeinsame Abtretung von drei Kiosk's in Bellinzona (Piazza Rinaldo Simen, Via Teatro, Viale Officina) statt.

Detailauskünfte (Bilanz und Inventar) sowie die Versteigerungsbedingungen sind ab 14. April 1969 beim Treuhänderbüro Dr. Gianni Sommaruga, Giubiasco, einzuholen.

Das Depositenheft Nr. 32406 ausgestellt von der MIGROS BANK Zürich mit einem Guthaben von Fr. 1679.60 wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 2. April 1969 - MIGROS BANK

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin 1968)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de Fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Loterie Romande

271e tranche

Liste de tirage du 5 avril 1969

Table with 3 columns: Nombre de lots, Lots de Fr., Terminaisons ou billets numéros. Lists winning numbers for 1 gros lot and 2 lots de consolation.

Valeur totale des lots: Fr. 437 000.— Prescription: 8 octobre 1969 Pully (VD), le 5 avril 1969 Marcel Vaney, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la 'Feuille des avis officiels du canton de Vaud' est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Table with 4 columns: Prochaines prescriptions, listing dates for subsequent drawings (265e to 270e tranches).

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets centiers gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: 10 ct. - Le billet: Fr. 6.—; le demi-billet: Fr. 3.— Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Prospektauszug

Kapitalerhöhung von Fr. 18 000 000 auf Fr. 20 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel vom 2. April 1969 hat gemäss Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Anpassung des Eigenkapitals an den gestiegenen Geschäftsumfang das Aktienkapital von Fr. 18 000 000 nom. auf Fr. 20 000 000 nom. zu erhöhen durch Ausgabe von:

2000 neuen Namenaktien von Fr. 1000 Nennwert,
Nrn. 18 001-20 000

Die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und die Einzahlung von Fr. 1000 pro Aktie geleistet.

Die zur Ausgabe gelangenden Aktien sind mit Coupons Nr. 71 und ff. versehen und ab 1. Januar 1969 dividendenberechtigt; im übrigen sind sie den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt.

Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Basel und Zürich wird nachgesucht werden.

Das Grundkapital beträgt nach der beschlossenen Kapitalerhöhung Fr. 20 000 000, eingeteilt in 20 000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 Nennwert. Die freien Reserven, einschliesslich Spezialreserven und Gewinnvortrag, sind in der Bilanz per 31. Dezember 1968 (nach Gewinnverteilung) mit Fr. 38 947 441.21 ausgewiesen.

In den letzten fünf Geschäftsjahren wurde von der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft regelmässig eine Dividende von je 12% ausgeschüttet.

Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben auch andere Publikationsorgane bestimmen.

BEZUGSANGEBOT

Die neuen Aktien werden den Inhabern der alten Aktien in der Zeit vom

9. bis 23. April 1969, mittags

zu den folgenden Bedingungen angeboten:

1. Inhaber von je 9 bisherigen Namenaktien haben das Recht, eine neue Namenaktie von Fr. 1000 nom. zu zeichnen.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 1000 pro Aktie. Der eigenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Dividendencoupons Nr. 70 der bisherigen Namenaktien und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugscheines bei einer der nachstehenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
und sämtliche Geschäftsstellen
Herren Lombard, Odier & Cie., Genf

Der Eintrag ins Aktienregister von Aktien, die auf Grund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, unterliegt der Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft.

4. Die Liberierung der zugewiesenen Aktien ist bis spätestens 2. Mai 1969 vorzunehmen.
5. Die vorerwähnten Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine können bei den Zeichnungsstellen bezogen werden.

Zürich, den 8. April 1969

Schweizerische Bankgesellschaft

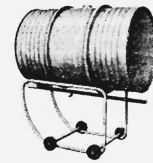
NATIONAL-REBUILT

Buchungsautomaten

3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG

Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36



FASS-BOY ROHBI

fahrbar, ermöglicht das Heben von Fässern ohne Kraftanstrengung
Einmannbedienung
Tragkraft 200 oder 300 kg
dazu passend: ROHBI-Tropföffner, automatisch
+ Patent Nr. 440009

JAGGAZ

Fässer + Zubehöre
8105 Regensdorf, Althardstr. 257
Tel. (051) 71 20 20

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH

Neufeldstr. 21, Bern, Tel. (031) 24 10 12

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi + Informationen
im In- und Ausland
Monatliche Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Lysachstrasse 23,
Telefon (034) 2 21 80.



Société immobilière avenue Rosemont 10

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 21 avril 1969, à 10 heures le matin, en l'Etude de M^e Benjamin Sache, notaire, 1, place du Port, Genève.

Ordre du jour:

Autorisation à l'administrateur de contracter un emprunt de Fr. 260 000 à la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, subordonné à une participation de fonds propres de Fr. 10 000.— à prélever sur le compte de gestion de la Société, pour travaux de surélévation de l'immeuble social.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres ou attestation de dépôt, avant le 19 avril 1969, à l'Etude de M^e Sache.

L'administration

Zu vermieten
im Zollfreilager Dreispitz Basel

Transitlagerraum

1 Kabine mit 64 m²
1 Kabine mit 46 m²
für nur geruchfreie Güter.

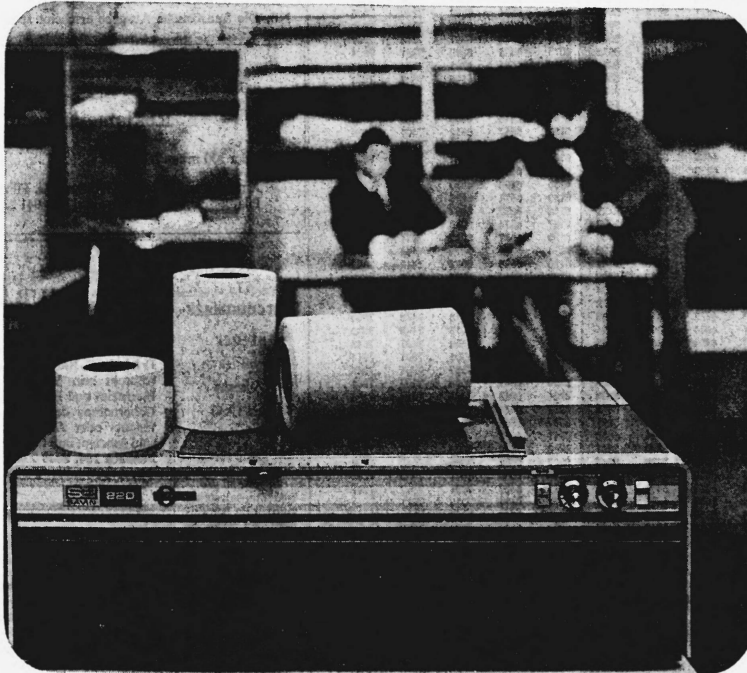
Anfragen an

Lüchinger AG
Postfach 4002 Basel
Tel. (161) 35 74 00

Inkasso Inland + Ausland

collecta

Bahnhofquai 15
8023 Zürich Postfach
Tel. 32 10 16



Sie haben Ideen...

... wie Sie in Ihrem Unternehmen bestimmte Arbeiten vereinfachen könnten. Vielleicht wie Sie Informationen schneller an die richtige Stelle weiterleiten oder erhalten.

Diese Ideen — und noch hundert andere — können verwirklicht werden.

SAVIN 220 ist ein Spitzenprodukt im Kopiersektor:

- KLEIN** — nur 91 cm lang, 47 cm breit und 28 cm hoch.
- UNIVERSELL** — für Höchstansprüche und Dauereinsatz, jederzeit kopierbereit, mit allen notwendigen Ausrüstungen, die einen Automaten zu dem machen, was er sein soll.
- WIRTSCHAFTLICH** — mit stufenloser Einstellung um nur gerade so viel Kopierpapier abzuschneiden, wie das Original gross ist, verschiedene Rollenbreiten zur Lösung Ihrer spezifischen Aufgaben.
- PREISGÜNSTIG** — zum Preis eines herkömmlichen Kopierers die Leistung einer Grossanlage, Kopierpreis zwischen 12 und 20 Rappen.

Verwirklichen Sie Ihre Ideen — mit SAVIN 220 wird es Ihnen leichtfallen.

Fordern Sie mit dem Bon nähere Informationen. Tun Sie es heute — profitieren Sie ab morgen.



René Faigle AG
8057 Zürich
Seminarstr. 28
Tel. 051/26 67 26

Bern - Lausanne - Genf - Basel

Wir wünschen

- ausführliche Unterlagen mit Referenzen
- eine Vorführung
- den Besuch Ihres Vertreters

KI/SHAB

Firma und Adresse: _____



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, 8050 Zürich 11

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. April 1969, vormittags 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon.

Tagesordnung:

- 1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1968.
2. Genehmigung des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1968 sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
3. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Revisionsbericht liegen ab 14. April 1969 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Zürich-Oerlikon auf (Art. 696, Abs. 1, OR).

Namen-Aktien:

Stimmberechtigt sind alle bis 3. April 1969 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Sie werden noch mit eingeschriebenem Brief zur Generalversammlung eingeladen und ersucht, Zutrittskarten bis spätestens 18. April 1969 bei der Gesellschaft zu verlangen.

Inhaber-Aktien:

Eintrittskarten können bis spätestens 18. April 1969 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

8050 Zürich, 25. März 1969

Der Präsident des Verwaltungsrats Prof. Dr. h.c. Ernst Baumann

Compagnie de Gestion et de Banque

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

12e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le jeudi 1er mai 1969, à 11 heures, dans les bureaux de la banque, 8, rue de l'Université, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Présentation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1968
2° Présentation du rapport de l'office de contrôle
3° Résolutions concernant le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1968
4° Résolutions à prendre au sujet des propositions du conseil d'administration quant à l'utilisation du bénéfice net
5° Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1968
6° Election d'administrateurs
7° Renouvellement du mandat des contrôleurs aux comptes
8° Divers

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1968, avec le rapport de l'office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires, dès le 14 avril 1969, aux guichets de la banque.

Genève, le 9 avril 1969

Compagnie de Gestion et de Banque Au nom du conseil d'administration le vice-président: Gustave Barbey

4 1/2 % Anleihe von 1961 A.S. Vaksdal Mølle, Bergen (Norwegen), von sFr. 8000 000.-

Gemäß Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten Obligationen unter notarieller Aufsicht als vierte Tilgungsrate zur Rückzahlung zum Nennwert per 31. Mai 1969 ausgelöst worden:

Table with 20 columns of numbers representing obligation identifiers for the bond redemption.

Von früheren Auslosungen sind die nachstehend verzeichneten Obligationen noch nicht eingelöst worden:

Table with 2 columns of numbers representing obligation identifiers for previously unredempted bonds.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, können bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst werden:

Handelsbank in Zürich, Zürich
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève
Julius Bär & Co., Zürich
J. Vontobel & Co., Zürich

Zürich, 24. März 1969

Aus Auftrag:
HANDELSBANK IN ZÜRICH

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre) für deutsche und evtl. französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftageswoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobeilage, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, geclot zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.
Preis: Fr. 12.50, Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 30.520, Schweizerisches Handelsamtblatt, Bern.
NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

Reklamefläche

zirkla 100 m² an Neubau.
Anfragen an Volksbank Willisau AG, Filiale Luzern, Pilatusstrasse 39, 6002 Luzern, Tel. 041 22 34 31

MUBA Geschäftsanbahnung

Erfahrener Kaufmann und Vertreter wünscht sein Verkaufsprogramm für Industrie- und Baubedarf zu erweitern. Übernahme der Vertretung auf Provisions- oder Agenturbasis. Aussteller sind gebeten, ihre Offerten zu richten an Postfach 104, 8049 Zürich.

BANQUE POUR LE COMMERCE SUISSE-ISRAELIEN, GENEVE

Le livret de dépôts nominatif N° 100.700 a été annoncé comme perdu. Le détenteur de ce carnet est sommé de le déposer aux guichets de la Banque dans le délai de 3 mois à dater du présent avis de disparition, à défaut de quoi il sera procédé à son annulation.

Industriel étranger

désire accorder en Suisse LICENCE ou REPRESENTATION pour un DOSEUR de BOISSON qui est un article destiné à la restauration et qui est actuellement l'objet d'un rapide développement à l'étranger.

Prendre contact avec BUGNION INTERNATIONAL SA 1211 GENEVE 2, en rappelant la référence: 1300, A14, 13 INTI, 1

Warenumsatzsteuer
(G Ausgabe
Juni 1968)
Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtblättern, 3000 Bern.

Bank für Internationalen Handel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Bank für Internationalen Handel AG, auf Freitag, den 25. April 1969, 11.30 Uhr, im Domizil der Gesellschaft, Aeschengraben 25/Parkweg 8, Basel.

Traktanden:

1. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1968
2. Bericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1968
3. Bericht der Kontrollstelle
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat
5. Wahl des Verwaltungsrates
6. Wahl der Kontrollstelle
7. Varia

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie auch der Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären zur Einsichtnahme ab 14. April 1969 am Sitz der Gesellschaft zur Verfügung.

Rheintalische Creditanstalt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Mai 1969, 17.30 Uhr, im Bankgebäude Altstätten.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1968
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen
5. Diverses

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 21. April bis 30. April am Geschäftssitz bezogen werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 21. April an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Altstätten, den 3. April 1969

RHEINTALISCHE CREDITANSTALT
Für den Verwaltungsrat
der Präsident: Adolf Locher



Hirschmattstrasse 25, Luzern

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. April 1969, 17 Uhr, im Hotel Waldhaus Oberrüti, Horw

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1968, sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 12. April 1969 während 10 Tagen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Luzern, den 2. April 1969

Der Verwaltungsrat

Funivia Campione-Sighignola S.A., Lugano

Erhöhung des Aktienkapitals 1969

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 31. Januar 1969 unter Berufung auf Art. 6 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, das bisherige Aktienkapital von Fr. 2 500 000.— zu erhöhen auf Fr. 4 000 000.—. Das neu eingehende Aktienkapital dient der Finanzierung der Fertigstellung der ersten Beattappe mit Inbetriebnahme der Seilbahn gegen Ende Herbst des laufenden Jahres.

Die Erhöhung des Kapitals erfolgt durch Ausgabe von

6000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250.— je Aktie

die zu den folgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten werden:

1. Der Emissionspreis beträgt Fr. 250.— zuzüglich 2% eidg. Titelstempel.
2. Die Zeichnung ist offen von Montag, den 31. März 1969, bis Montag, den 28. April 1969.
3. Nach Art. 6 der Statuten haben die bisherigen Aktionäre das Optionsrecht. Soweit vom Optionsrecht innerhalb des Zeichnungstermines kein Gebrauch gemacht wird, gilt dieses als erloschen.
4. Die von den bisherigen Aktionären nicht gezeichneten Aktien werden zur öffentlichen Zeichnung angeboten.
5. Die Zuteilung der Aktien erfolgt nach Schluss der Zeichnung in der Reihenfolge der Zeichnungsdaten und wird den Zeichnern schriftlich bekanntgegeben. Der Verwaltungsrat behält sich vor, bei einer Überzeichnung das vorgesehene Betrages den Mehrbetrag ohne weitere Benachrichtigung der Zeichner für eine weitere Kapitalerhöhung zu verwenden, oder die Zeichnungen proportional zu reduzieren.
6. Die volle Liberierung der gezeichneten Aktien hat bis spätestens am 10. Mai 1969 zu erfolgen.
7. Die Zeichnungen sind für die Zeichner bis 31. Oktober 1969 verbindlich.
8. Die neuen Aktien werden erst nach der ausserordentlichen Generalversammlung, die die Zeichnung und Liberierung der Erhöhung des Aktienkapitals festzustellen hat, ausgegeben.

Die folgenden Banken nehmen Zeichnungen und Zahlungen spesenfrei entgegen:

Bank Credito Commerciale di Locarno, Lugano	Bank Unione di Credito, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano	Bank Vellugeno, Lugano
Tessinische Kantonalbank, Lugano	Banco di Roma per le Svizzer, Lugano
Bank Credito e Commercio S.A., Lugano	Corner Bank S.A., Lugano
Schweizerische Volksbank, Lugano	Schweizerische Kreditanstalt, Lugano
Bank Prealpina S.A., Lugano	Discount Bank Overseas Limited, Lugano
Bank Soleri & Blum S.A., Lugano	Overland Trust Banco, Lugano
Schweizerische Bankgesellschaft, Lugano	

Zeichnungen können auch den Mitgliedern des Verwaltungsrates zugestellt werden.

Lugano, im März 1969

Der Verwaltungsrat
Der Präsident: Guido Bustelli
Der Vizepräsident: Demetrio Poggioni

Emissionsprospekt und Zeichnungsscheine können bei den oben erwähnten Banken bezogen werden oder direkt bei der Gesellschaft mit dem beigefügten Talon angefordert werden.

Hier ebtrennen

An die Funivia Campione-Sighignola S.A., Postfach 690, 6901 Lugano.

Der Unterzeichnete wünscht unverbindliche Zusendung von Exemplaren Emissionsprospekt 1969 samt Zeichnungsscheine.

Name und Vorname:

Genaue Adresse:

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. April 1969 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf

Fr. 84.— netto pro Aktie

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 69 an der Gesellschaftskasse (Steingraben 41) und bei folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Basel; Lombard, Odier & Cie, Genf; Pictet & Cie, Genf; Chollet, Roguin & Cie, Lausanne.

Basel, 2. April 1969

Die Direktion

Schweiz. Lichtpausanstalten AG, 8001 Zürich

Weinbergstrasse 22

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. April 1969, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus z. Zimmerleuten, Limmatquai 40, in 8001 Zürich, mit folgenden

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Protokoll und Revisorenbericht liegen vom 10. April 1969 an im Büro unserer Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bezüglich des Rechtes, sich an der Generalversammlung vertreten zu lassen, wird auf Art. 9 und betreffend Anträgen von Aktionären wird auf Art. 14 der Statuten verwiesen.

Zürich, den 9. April 1969

Der Verwaltungsrat

Compania Italo-Argentina de Electricidad S.A. Buenos Aires

Dividendenzahlung

Die am 21. März 1969 stattgefundenen ordentliche Generalversammlung der Aktionäre dieser Gesellschaft hat der Ausschüttung einer

Dividende von 18% brutto

für das Geschäftsjahr 1968, d.h. arg. Pesos 180.— pro Aktie, zugestimmt, die am 10. April 1969 gegen Coupon Nr. 83 zahlbar gestellt wird.

Gemäss einem am 1. Januar 1969 in Kraft getretenen Gesetz wird vom Dividendenbetrag für nicht in Argentinien domizillierte Aktionäre eine Quellensteuer von 12% in Abzug gebracht.

Die Coupons Nr. 83 können bei folgenden Banken zum Inkasso eingereicht werden:

In der Schweiz (zahlbar in Schweizerfranken, zu Fr. 1.95 pro Coupon):

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
sowie bei deren sämtlichen Filialen und Niederlassungen in der Schweiz
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Pictet & Cie., Genf
A. Sarasin & Cie., Basel
Banca Unione di Credito, Lugano

In Argentinien:

Banco de Italia y Rio de la Plata, Buenos Aires
Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Buenos Aires
Nuevo Banco Italiano, Buenos Aires
Banco de Londres y América del Sud, Buenos Aires
Banco de Galicia y Buenos Aires, Buenos Aires
Banco Francés y Rio de la Plata, Buenos Aires

In den Vereinigten Staaten von Nordamerika:

J. Henry Schroder Banking Corporation, New York
Buenos Aires, den 21. März 1969

Der Verwaltungsrat

Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 avril 1969, à 18 heures, au siège social, 14, place du Tunnel, Lausanne.

Ordre du jour statutaire

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège social jusqu'au mercredi 23 avril, moyennant justification de la possession des actions, avec indication des numéros.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour, au siège social.

Le conseil d'administration

Emprunt 4½% (2^e rang) LEYSINTOURS S.A. pour le financement d'entreprises touristiques et hôtelières à Leysin 1963

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 50 obligations de l'emprunt susmentionné, de fr. 1000.— nominal chacune, portant les numéros:

1	503	1038	1511	2002
66	598	1047	1584	2095
119	619	1138	1617	2120
154	666	1195	1651	2156
232	779	1241	1723	2221
277	798	1292	1794	2276
361	817	1330	1818	2314
380	849	1361	1853	2341
411	931	1424	1907	2407
444	972	1471	1981	2456

seront remboursées au pair, le 15 juillet 1969.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, de la Banque Populaire Suisse à Berne, de la Banque Cantonale de Berne à Berne, et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 15 juillet 1969.

Lausanne, le 2 avril 1969

Banque Cantonale Vaudoise

N° de valeur 114 872

FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO

Fondata nel 1847

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, per decisione dell'assemblea generale del 31 marzo 1969, il dividendo lordo dell'esercizio 1968 è fissato in

Fr. 50.— per azione

Il pagamento avviene contro consegna delle cedole N° 33, con deduzione del 30% imposta preventiva, in

Fr. 35.— netto per azione

a partire dal 1° aprile 1969 presso la sede sociale, nonché la Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona, la Banca della Svizzera Italiana in Lugano, il Credito Svizzero in Locarno, l'Unione di Banche Svizzere in Locarno e la Banca Popolare Svizzera in Locarno.

Brissago, 1° aprile 1969

Il consiglio di amministrazione

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

AG vorm. Schweiz.
Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Im In- und Ausland

Inkasso

Eidgenössische Bank

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. April 1969, vormittags 11 Uhr, im Gebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, in Zürich

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1968; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Geschäftsbericht liegen ab 11. April 1969 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Pelikanstrasse 8 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 14. bis 22. April 1969, 12 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft oder beim Sitz unserer Gesellschaft bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Zürich, den 7. Februar 1969

Der Verwaltungsrat

Banque Fédérale

Société de Participations et financières

Zurich

Assemblée générale ordinaire des actionnairesmercredi 23 avril 1969, à 11 heures du matin, au siège de l'Union de Banques Suisses (salle des conférences, 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, à Zurich**Ordre du jour:**

- 1^o Rapport annuel et compte rendu de l'exercice 1967; rapport du contrôleur; approbation du rapport annuel et des comptes de l'exercice.
- Décision relative à la répartition du solde actif du compte de profits et pertes.
- 2^o Décharge à l'administration.
- 3^o Elections au conseil d'administration.
- 4^o Election du contrôleur.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le compte rendu de l'exercice seront tenus à la disposition des actionnaires au siège de notre société, Pelikanstrasse 8, à partir du 11 avril 1969.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale seront délivrées du 14 au 22 avril 1969, 12 heures, contre justification de la possession des titres, par notre siège et par tous les sièges de l'Union de Banques Suisses, qui tendront à la disposition des intéressés le compte rendu annuel imprimé.

Zurich, le 7 février 1969

Le conseil d'administration

Rentsch lance le surprenant copieur universel Lumoprint LE4

Surprenant... car vous ne trouverez, dans cette catégorie de prix, aucun autre photocopieur électrostatique de table qui associe dans le même appareil le système dynamique (copie de feuilles volantes) et le système statique (reproduction de livres).

Surprenant et unique... le Lumoprint LE 4 l'est autant par ses performances supérieures et son rendement exceptionnel que par son prix. Jugez-en!

**automatique
polyvalent
électrostatique
avantageux**



Le système dynamique permet la reproduction ultra-rapide de feuilles isolées ou volantes. Environ 10 documents à la minute! L'original est simplement posé sur le Lumoprint LE 4. Il est ensuite entraîné automatiquement — à plat — sous le couvercle, où un objectif Zeiss le photographie. Aucun risque de chiffonnement, de déchirure ou de bourrage, car il ne passe pas à l'intérieur de l'appareil.



Le système statique permet aussi bien la reproduction de livres et de revues que celle d'objets (pièces détachées, échantillons de tissus, montres, etc.) et de petit originaux (photographies, timbres-poste, chèques, etc.). Le couvercle du Lumoprint LE 4 étant relevé, l'original ou l'objet est posé sur la plaque de verre qui est alors entraînée automatiquement au-dessus du fameux objectif Zeiss.



Des documents de grand format (plans, cartes géographiques, etc.) peuvent être copiés partiellement avec une grande facilité à l'aide du copieur universel Lumoprint LE 4.

Pour une information complémentaire ou une démonstration sans engagement, téléphonez au (022) 34 37 20 Genève (021) 25 24 25 Lausanne ou adressez ce

COUPON à Walter Rentsch SA,
59, rue du Grand Pré, 1211 Genève,
11, ch. G. de Prangins, 1002 Lausanne

pour une démonstration sans engagement

Maison _____

Adresse _____

Personne compétente _____

Non seulement le prix d'achat du Lumoprint LE 4 est surprenant, mais aussi le prix "tout compris" de la photocopie: 14 à 18 cts... dès la première! Un prix englobant toutes les fournitures, un service après-vente rapide et efficace et — autre innovation de Walter Rentsch SA — une garantie illimitée qui comprend le remplacement gratuit des pièces usées.

Comparez le coût de votre photocopieur actuel avec celui du Lumoprint LE 4! Et dès la première copie, partez gagnant avec ce photocopieur universel, à l'avant-garde du progrès technique.

Walter Rentsch AG SA

1211 Genève, 59, rue du Grand Pré, Téléphone 022 34 37 20
1002 Lausanne, 11, ch. G. de Prangins, Téléphone 021 25 24 25
Zurich, Bâle, Berne, St. Gall, Lucerne.